



1. Renovation der Tierskulpturen für jedes Wohnhaus in Mbingu
Rénovation de sculptures animalières pour chaque immeuble résidentiel à Mbingu
Renovation of animal sculptures for every residential building in Mbingu



2. Besuch und Unterstützung von Mbingu durch Jana und Dominik
Visite et accompagnement de Mbingu par Jana et Dominik
Visit and support of Mbingu by Jana and Dominik



3. Grüsse von Baraka und die Verabschiedung von Christina Christophä nach Hause
 Salutations de Baraka et départ à la maison de Christina Christophä
 Greetings from Baraka and farewell from Christina Christophä, leaving for good



4. Ankunft von Sukuma Zwillingen von Mikocheni (Kosma und Damian / 28. Sept.) und Zwillinge von Ihenga (24. Okt.) nachdem ihre Mütter bei der Geburt verstorben sind. Die Sukuma leben in der Abgelegenheit und gebären zuhause.
 Arrivée des jumeaux Sukuma de Mikocheni (Kosma et Damian / 28 sept.) et des jumeaux d'Ihenga (24 oct.) après le décès de leurs mères lors de l'accouchement. Les Sukuma vivent dans des zones reculées et accouchent à domicile.
 Arrival of Sukuma twins from Mikocheni (Kosma and Damian / Sept. 28) and twins from Ihenga (Oct. 24) after their mothers died during birth. The Sukuma live in remote areas and give birth at home.



5. Nachwuchs im Kuhstall und Casava Ernte
 Progéniture à l'étable et récolte de casava

Offspring in the cowshed and Casava harvest



6. Bewilligung für die Autobeschaffung - Autorisation pour l'achat d'une voiture - Authorization for the purchase of a car



miva Switzerland
Postfach 351
CH-9501 Wil SG / Switzerland

Tel: +41 71 912 15 55
projekte@miva.ch
www.miva.ch

Rev. Sister
Sapientia Mayaha
Franciscan Sisters of Charity
P.O. Box 204
Ifakara
Tanzania

Wil, 06 November 2023 / cs

Project Number: **miva-S-230040** (previously 235132)
Means of transport /
communication: Toyota Land Cruiser Hardtop 78 4x4

Dear Sister,

On 27.10.2023, the miva application committee reached a decision on your request for support for your transport or communication project. We now have pleasure in informing you that we were able to reach a positive decision.

Thanks to the generosity of our donors, miva is able to contribute the sum of EUR 12'600.00 towards your project. We shall transfer this amount to the following account in the course of the coming months:

BEGECA Aachen

Postfach 10 03 56
D-52003 Aachen
Deutschland

Through bank:
BEGECA Aachen
PAX-Bank eG, Aachen
BLZ: 370 601 93; BIC : GENODED1PAX,
Von-Werth-Strasse 25-27
D-50670 Köln, Deutschland
Acct. No. IBAN: DE 7637 0601 931 006 666 015
EUR

Please inform us immediately if any of the above details is incorrect.

We would like to take this opportunity to wish you the very best for your worthwhile work.

Yours faithfully:

miva Switzerland

Karin Schäfer
Director

Attachment: signed Agreement

cc: - BEGECA Aachen, Postfach 10 03 56, D-52003 Aachen, Deutschland
- Herr Beat Wandeler, Verein Kinderdorf Mbingu, Parkweiher 1, CH-6264 Pfaffnau
- Rev. Sister NDUYE Eutropia, FSC, Franciscan Sisters of Charity, P.O. Box 204, Mbingu, Ifakara, TANZANIA

Vielen Dank und herzliche Grüsse / Merci beaucoup et meilleures salutations / Thanks a lot and best greetings
Verein / Association Mbinguvillage + Beat Wandeler + Sr Sapientia